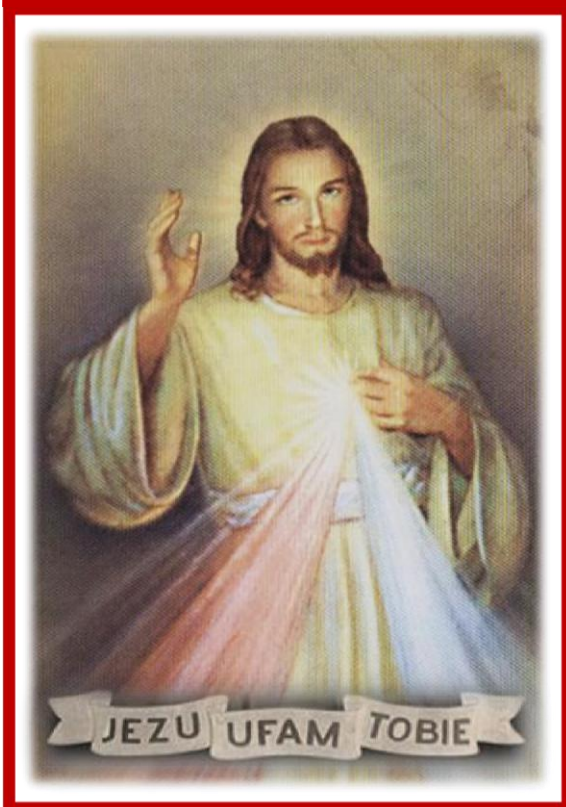


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO



Lipiec 2026

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N.

Fl. 33704

Niedziela	1:00 pm
Poniedziałek	7:00 pm
Wtorek	7:00 pm
Środa	7:00 pm
Piątek	7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli	7:00 pm
W I – szą Sobotę miesiąca	9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Fl. 34668

Niedziela	10 am
-----------------	-------

► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

► **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

• **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12thSt., N Saint Petersburg, Fl 33704

• **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca, MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**

• **SEKRETARKA:** Magdalena Zajac

• INTENCJE MSZALNE • LIPIEC 2026 r. •

1. Środa	7:00 PM	+ Elżbietę Osmulską z int. Rodziny, Zaręba.
3. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Rożańcowych z St. Pete.
4. Sobota	8:40 AM	Godzinki ku Czcii Najświętszej Maryi Panny.
<i>1-sz miesiaca</i>	9:00 AM	Rycerstwo Niepokalanej.
	7:00 PM	O zdrowie dla Siostry, Zofi z int. Siostry, Elżbiety Dziurawiec.
5. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Czł. Róż Rożańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Tori w 3-Rocz. Śm. z int. Dziadków Marii i Stanisława Kawczak.
6. Poniedziałek	7:00 PM	+ Józefinę Burak z int. Córki, Danuty Burak.
7. Wtorek	7:00 PM	+ Lucjana Milewskiego w 13-Rocz. Śm. z int. Córki i Wnuczki.
8. Środa	7:00 PM	+ Edwarda Matwiejczyk z int. Córek, Buni i Teresy z Rodzinami.
10. Piątek	7:00 PM	O Boże bł. dla Kuby Garbacz z int. Rodziców, Marty i Andrzeja.
11. Sobota	7:00 PM	+ Henrykę Hałodziuk z int. Henryki Zalewskiej.
12. Niedziela	10:00 AM	+ Antoniego z int. Siostry, Marianny z Rodziną.
	1:00 PM	O Boże błogosławieństwo dla Jolanty i Romana Graca z okazji 50-Rocznicy Ślubu z int. Jubilatów.
13. Poniedziałek	7:00 PM	+ Ks. Kanonika Tadeusza Koseckiego z int. Bratowej, Eli Koseckiej.
14. Wtorek	7:00 PM	+ Krystynę Chmielowiec z int. Rodziny, Chmielowiec.
15. Środa	7:00 PM	+ Romana Czyszczoń w 19-Rocz. Śmierci z int. Żony, Krystyny.
17. Piątek	7:00 PM	+ Hipolita Dąbrowskiego z int. Wandy Jalsovec.
18. Sobota	7:00 PM	+ Marię Stachulak z int. Teresy i Tadeusza Cyrwus.
19. Niedziela	10:00 AM	+ Pawła Wierzbickiego w 2- Rocznicę Śmierci z int. Rodziców i brata, Roberta z Rodziną.
	1:00 PM	O Boże bł. dla Antosia z ok. 12- Rocz. Ur. z int. Rodziców i Brata.
20. Poniedziałek	7:00 PM	+ Marię Sławatycką z int. Córki z Rodziną.
21. Wtorek	7:00 PM	+ Mariana Andranowskiego z int. Uczestników Pogrzebu.
22. Środa	7:00 PM	+ Edwarda Zalewskiego z int. Żony, Henryki Zalewskiej.
24. Piątek	7:00 PM	O Boże błogosławieństwo dla Krystyny Leszewicz z okazji urodzin z int. Męża, Kazimierza z Rodziną.
25. Sobota	7:00 PM	+ Krzysztofa Wiaka z int. Żony z Dziećmi.
26. Niedziela	10:00 AM	+ Władysławę Sulkowską z int. Syna, Jerzego.
	1:00 PM	O Boże bł. dla Krystyny i Kazimierza Leszewicz w 51-Rocznicy Ślubu z int. Jubilatów.
27. Poniedziałek	7:00 PM	+ Hugh Stanley z int. Przyjaciół.
28. Wtorek	7:00 PM	O zdrowie i Boże bł. dla Rodziny, Rynkowski i Zajac z int. Rodziny.
29. Środa	7:00 PM	+ Jana Simajchel z int. Grażyny i Leszka Kaźmierczak.
31. Piątek	7:00 PM	+ Jana Simajchel z int. Grażyny i Leszka Kaźmierczak.

POLISH CENTER
OF JOHN PAUL IITM
CLEARWATER, FL



Wizyta
Prezydenta RP
Karola
Nawrockiego w
„Polskim Centrum
im JP II”

Clearwater, Fl.

16 czerwca 2026 r.



24 MAJA 2026

ZMARŁ PO CIĘŻKIEJ CHOROBIE
W WIEKU 81 LAT

Ś  P

JAN SIMAJCHEL

Urodzony 25 października 1944 r.

Wieloletni zakrystianin Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego
w St. Petersburg, katecheta w Polskiej Szkole w Clearwater,
członek Polskiego Centrum oraz członek Klubu Polonia.

Był mocnym filarem w Naszym Kościele.

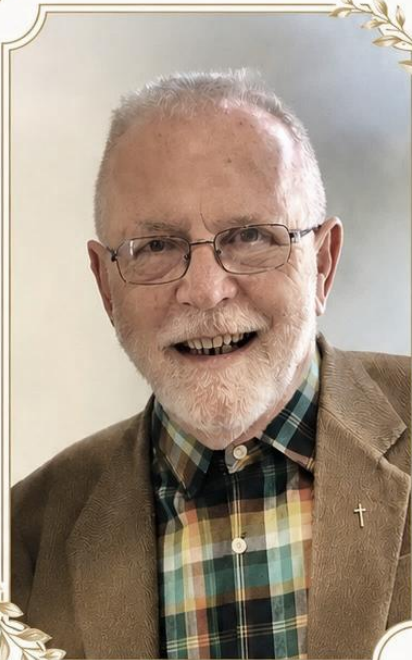
Pełnił wiele funkcji : zakrystianin, szafarz, lektor
ceremoniarz. Wszystkie te funkcje pełnił z wielkim
szacunkiem i pobożnością . Znał odpowiedź na każde
pytanie dotyczące liturgii.

Z wielkim żalem zawiadamiają pogrążeni w żałobie -
żona Alicja, dzieci Magdalena i Grzegorz,
synowa Małgorzata oraz wnuki Jeffrey i Gabriel.

Najszczerze kondolencje składa
Polska Misja Miłosierdzia Bożego
oraz ks. Andrzej Gorczyca



**Wieczny odpoczynek racz Mu dać Panie,
a światłość wiekuista niechaj Mu świeci.**



■ POŻEGNANIE



W dniu 24 Maja 2026 r. odszedł na wieczną Służbę przy Bożym Tronie po ciężkiej chorobie w wieku 81 lat Jan Simajchel.

Był mocnym filarem w naszej PMMB w St. Petersburg, niezwykle pokornym i mądrym człowiekiem. Nigdy nie chciał żeby go za coś chwalono. Przez wiele lat pełnił funkcje zakrystianina- kościelnego, lektora oraz szafarza ceremoniarza. Każdą z tych funkcji wypełniał sumiennie i pobożnie. Był wspaniałym nauczycielem religii w Polskiej Sobotniej Szkole. Kilka lat dowoził dzieci szkolne autobusem do szkoły. Dla nas wszystkich był przykładem do naśladowania jak adorować Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie i wyznawał zasadę że, czas adoracji nie ma limitu. Spędzał wiele godzin przed Panem Jezusem w samotnej adoracji zawsze z różańcem w ręku! Drogi Janie, zostaniesz w naszych sercach na długi czas. Dziękujemy Bogu za Ciebie i za wszystko co nas swoim przykładem nauczyłeś. Niech Bóg Miłosierny da Ci miejsce przy Sobie.

Rodzinie i bliskim składamy szczerze kondolencje.

Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie!

Pożegnanie nadesłała Pani, Zofia Wiak.

■ KOLEKTY

Data	St. Pete.	Port Richey	Data	St. Pete.	Port Richey
April 12	\$1,116	\$566	June 7	\$1,370	\$605
April 19	\$1,080	\$383	II Collection	\$335	\$165
April 26	\$1,690	\$452	Kawa	\$46	
II Collection	\$403	\$145	June 14	\$996	\$934
May 3	\$1,493	\$343			
May 10	\$778	\$695			
Kawa	\$113				
May 17	\$835	\$533			
May 24	\$718	\$426			
II Collection	\$142				
May 31	\$520	\$470			

*Z APRASZAMY do cafeteria na kawę i ciasto w każdą 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca.

■ A P O S T O L S K A I N T E N C J A M O D L I T W Y

*Módlmy się o poszanowanie i ochronę życia ludzkiego na wszystkich jego etapach, uznając w nim dar od Boga.



■ O G Ł O S Z E N I A

Cena ogłoszeń: *Cała strona: \$100 *1/2 strony: \$50 *Wizytówka: \$25

Aneta Gawle

Pinnacle Accounting LLC
Accountant EA

Phone: 727-773-1040

Fax: 727-773-1001

patax95@gmail.com



POTRZEBUJESZ POMOCY?
USA - PL

Komputer, formularze i urzędy to dla Ciebie problem?
Coś się popsuło w domu?
Szukasz opieki?
Wypełnię wnioski, przetłumaczę listy.
Pomogę Ci!

Tel/SMS: 203-464-9678

Agnieszka Sadecki



Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

Tel. 863-940-1161

UBEZPIECZENIA MEDYCZNE

* M E D I C A R E *



Health | Life | Medicare

*Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna

FUTURE HOME REALTY

Realtor
Andzelika Duraj

727. 698. 3909

www.flhomerealtor.com
angela@flhomerealtor



Renata Sobanski

Cell: 727. 514.1401

renatasobanski@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, Fl 34653

Dorota Pasek

Cell: 727. 505. 8857

pasekd@yahoo.com



POLSKIE CENTRUM
im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater
FL 33755

tel. (727) 298-8609

e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

Polonia, Inc.

4350, 16th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

727-522-1942

President, Anna Slavov

www.poloniacclub.org

646-246-3009

POLSKIE SZKOŁY

*Tarpon Springs

407. 777.5746

www.polskaszkolamsc.com

*Clearwater & Tampa

727. 798.2649

www.szkolaclearwater.com

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N., Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727-442-0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM

Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele, Bernarda i Michał Przywalny

KRYSZYNA ZAKRZEWSKI



Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku

The Auto Club Group

33227 U.S. Hwy 19 N, Unit 85-B, Palm Harbor, FL 34684

727-789-7850 ext. 2265 office

727-437-5595 direct

877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski



UNIPOL TRAVEL

4616, 49th Str. N., St. Pete., FL33709

unipol@tampabay.rr.com

tel/Fax: 727. 526 - 5979

Biuro czynne od Wtorku-Piątku: 10AM - 5PM

OFERUJEMY: *Bilety lotnicze do Europy

*Zdjęcia paszportowe, *Wysyłkę paczek i

pieniędzy *Usługi notarialne

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hy 19 N. Tarpon Springs, FL34689

727. 277. 1346



Fryzjerka

Ścięcia, kolory, pasemka,
balejaże, keratynę,
przedłużenia włosów i
upięcia na każdą okazję

* 10% off * Jednorazowo

PRACA DLA KOBIET

\$ 800 na tydzień

Tel: 727-647-7457

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo

Sprawy Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe

727-677-8804

Jovita@AhavaLawGroup.com



Adwokat Jovita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Lakewood Ranch

*** O G Ł O S Z E N I A ***

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

KW SMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

**RENATA
WOLOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland Winter Haven
Orlando, Tampa

727. 992. 5266

RenataWolosikRealtor@gmail.com

Renatawolosik.kw.com



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E * B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa

*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w PL.

*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578 * Tel: 813-733-8533

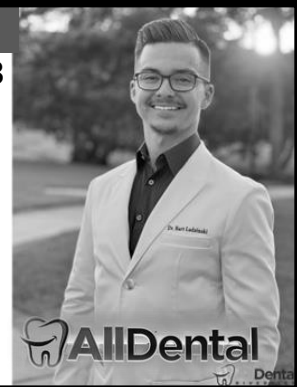
15323 Amberly Drive, Tampa, FL 33647 * Tel: 813-544-7023

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental